

## ONLINE CHECK OF TRANSACTIONS AND LOT CERTIFICATES

Since February 2015, we launched a new program for the registration and verification of transactions of organic products made by companies certified by Bioagricert. The system foresees that companies, which sell the products, record their sales and issue the conformity declaration "transaction documents of organic products" directly via the web. From September, the system was integrated and now it allows the issuing, via the web, of other kind of certificates which are specific for geographical area or for kind of conformity declaration: NOP Export Certificates, Korea Export Certificates, Generic Lot Certificates, Certificates for Import into EU.

While compiling the transaction documents or the certificates, buyers and recipients of the goods are identified with their fiscal code (TAX ID). Buyers and recipients may register on the web site and they can verify, in real time, all the transaction documents or certificates in which they play the role of buyer or recipient. The system finds the correspondence between buyer/seller and the registered user through the fiscal code. Therefore, it is important that the fiscal code used is correct.

The access to the system allows, by applying proper filters, to make statistics and to extract data on transactions, organized in summary tables. All transactions data will be stored and they will be verifiable and printable for a minimum period of 5 years from the date of release of the transaction document, acting, therefore, as an archive.

**All the documents on the web site visible for registered buyers/recipients must be considered as official and valid according to the indications reported on the documents and summarized below. Printing, signing and sending the paper document is not essential; any change/revocation will be done to the web directly and communicated to the figures involved.**

Transaction document of organic products	Documents issued and released by the operator on the basis of the authorization received with the "Certificate of Conformity"
Certificates (Certificates of Import into EU, Generic Lot Certificates, NOP Export Certificates, NAQS Export Certificate for KOREA)	Certification documents released by the CB

## VERIFICACIÓN ONLINE DE LAS TRANSACCIONES Y DE LOS CERTIFICADOS DE LOTE.

Desde Febrero 2015, demos puesto en marcha un nuevo programa para el registro y la verificación de las transacciones de productos orgánicos efectuados por empresas certificadas por Bioagricert. El sistema prevé que las empresas que venden registren las ventas y emitan las declaraciones de conformidad "documentos de transacción de productos orgánicos" directamente vía web. Desde Septiembre el sistema fue integrado y permite la emisión, también vía web, de otros tipos de certificados específicos por área geográfica o por tipo de declaración de conformidad: Certificados de exportación NOP, Certificados de Exportación Corea, Certificados de Lote genéricos, Certificados de Import en EU.

En la fase del llenado de los documentos de transacción o de los certificados, los adquirientes y los destinatarios materiales de las mercancías se identifican con el código fiscal. Los mismos adquirientes o destinatarios pueden registrarse en el sitio y verificar en tiempo real todos los documentos de transacción o certificados en los cuales desempeñan el papel de comprador o de destinatario. El sistema encuentra la correspondencia entre el adquiriente/vendedor y el usuario registrado a través del código fiscal, por lo tanto es importante que quien se registra use el código fiscal correcto.

El acceso al sistema permite, aplicando los filtros correspondientes, hacer estadísticas así como extraer los datos de las transacciones en tablas resumidas. Todos los datos de las transacciones serán conservados y serán verificables y sellables por un tiempo mínimo de 5 años de la fecha de emisión del documento de transacción, fungiendo, por lo tanto, como archivo.

**Todos los documentos presentes en el sitio en estado de visibilidad para los adquirientes/destinatarios registrados, se consideran válidos y oficiales según las indicaciones reportadas en los mismos y resumidos a seguir. El sello, la firma, el envío en papel, no es indispensable; eventuales modificaciones/retiros serán efectuadas directamente en la web y comunicadas a los sujetos interesados.**

<b>Documento de transacción productos orgánicos</b>	<b>Documento emitido y liberado por el operador en base de la autorización recibida con el "Certificado de Conformidad"</b>
<b>Otros Certificados (Certificados de importación en EU, Certificados de Lote genéricos, Certificados de exportación NOP, certificados de importación NAQS Corea)</b>	<b>Documentos de certificación validados por el Organismo de Certificación</b>

## VERIFICAREA ON-LINE A TRANZAȚIILOR ȘI A CERTIFICATELOR DE LOT

Începând cu luna februarie 2015 am lansat un nou program pentru înregistrarea și verificarea tranzacțiilor de produse ecologice realizate de companiile certificate de Bioagricert. Sistemul prevede că societățile care comercializează produse, înregistrează propriile vânzări și emit declarația de conformitate "document de tranzacție al produselor ecologice" direct prin intermediul web. Din septembrie, sistemul a fost integrat și acum permite emiterea tot prin intermediul web a altor tipuri de certificate care sunt specifice unor zone geografice sau anumitor tipuri de declarații de conformitate: certificate de export NOP, certificate de export pentru Coreea, certificate de export generice, certificate de import în UE.

La alcătuirea documentelor de tranzacție sau ale certificatelor, cumpărătorii și beneficiarii produselor sunt identificați prin codul unic de înregistrare (CUI). Cumpărătorii și beneficiarii se pot înregistra pe site-ul web și pot verifica, în timp real, toate documentele sau certificatele de tranzacție în care joacă rolul de cumpărător sau beneficiar. Sistemul identifică corespondența între cumpărător / vânzător și utilizatorul înregistrat prin codul intermediul codului unic de înregistrare. De aceea, este important ca acest cod să fie utilizat corect.

Accesul la sistem permite efectuarea de statistici și extragerea de date privind tranzacțiile, prin aplicarea de filtre adecvate, informațiile fiind organizate și rezumate în tabele. Toate datele tranzacțiilor vor fi stocate și vor fi verificabile și imprimabile pentru o perioadă de minim 5 ani de la data eliberării documentului de tranzacție, acționând, prin urmare, ca o arhivă.

**Toate documentele de pe website vizibile pentru cumpărătorii / beneficiarii înregistrați sunt considerate ca fiind oficiale și valide, în conformitate cu indicațiile raportate în documente și rezumate mai jos. Imprimarea, semnarea și transmiterea documentului pe hârtie nu este esențială; orice modificare / revocare se va face pe direct pe website și comunicate părților implicate.**

Document de tranzacție al produselor ecologice	Document emis și eliberat de către operator pe baza autorizației primite împreună cu Certificatul de Conformitate
Certificate (Certificate de import în UE, Certificate de lot generice, Certificate de export NOP, Certificate NAQS de export pentru Coreea)	Documente de certificare eliberate de Organismul de certificare